

01
2
9997
4666

СССР

Народный Комиссариат Государственной Безопасности

Уп
государ
при Со
РОС
УЧЕТ

Уезд

по

Волынской области

УЧТЕНО в 1952 году

ДЕЛО № 27

По обвинению

Ковальска Лешкозедовица По ст.

Розкриття справи

Начато "4" *сентября* 19 *45* г.
Окончено "17" *сентября* 19 *45* г.

В _____ томах

Том № _____

После судебного рассмотрения и вступления приговора в силу, настоящее дело подлежит немедленному возвращению в

Орг. А.
указать название органа НКГБ

К делу должна быть приобщена копия приговора.

Передача находящихся в производстве следственных дел, а также взятых из архива дел в другие отделы или органы НКГБ, хотя бы и временно, производится исключительно через

Орг. А.
название учетного аппарата

ОСНОВАНИЕ: Приказ НКВД, Прокуратуры и НКЮ Союза ССР № 00359 от 10/IV 1939 года

Передача следственного дела оформляется постановлением, утвержденным начальником соответствующего управления НКГБ или его заместителем.

Архив №

1311883

Сдано в архив "4666" 194 г.

Державний архів
Волинської області
Фонд № 4666
Опис № 2
Справи № 10

На 30 аркушах

Державний архів
Волинської області
Фонд № 4666
Опис № 2
Справи № 10

На 30 аркушах

Опись

документов Московского округа в Седьмом № 27

№	Наименование документа	№	Листы
1	Показание о прир. дела Кирова	1.	
2	Список обвиненных прир. по делу	2.	
3	Показание на арест	3.	
4	Показание от отвр. меры прир.	4.	
5	Арест на арест	5.	
6	Работа к аресту	6.	
7	Протокол обвеса	7-8	
8	Акт арестованного	9-10	
9	Протокол допроса арестованного	11-15.	
10	Показание о прир. отбв.	16.	
11	Протокол допроса обвиненного	17-18	
12	Работа и показания обвиненного	19.	
13	— — — — — Ударажк А И	20	
14	Протокол допроса обвд: Александров	21	
15	— — — — — Кавалевского Д В	22-23	
16	— — — — — Капионов А В	24.	
17	Показание	25.	
18	Показание о направлении в Пар.	26	
19	Протокол допроса	27	
20	Протокол допроса	28	
	Справка об издании личных документов	29	
	Показание о прекращении след. дела	30	

17.1-451. Следствие 20
 м. п. 1951 г. — В. П. —
 1. Клементь

Список

объемы работ по казенным посылкам от 24

№	Романов Иван Григорьевич	г.г.г.г. Архив	Прочитаны.
1.	Оржецкий Казимир Леопольдович	Удмурт 1895	и

17.1-45г. Снегочаинский Го
 альский Го
 1 Кисель

Визы

"УТВЕРЖДАЮ:"

ЗАМ НАЧ СЛЕДОТДЕЛА УНКГБ ВО
Капитан госбезопасности
/Большаков/

" 10 " Июль 1945 г.

ПО С Т А Н О В Л Е Н И Е

(О принятии дела к производству)

Я, следователь следотдела УНКГБ ВО М. М. Митин госбезопасности Кисель, рассмотрев материалы след. дела № 2 по обвинению: Ортемского Кашмира Леопольдовича

Н А Ш Л:

Что Ортемский Кашмир Леопольдович подозревается в преступлениях, предусмотренных ст. 59-70 УК УССР, По делу необходимо провести ряд следственных действий. Руководствуясь ст. ст. 93 п. 2 и 108 ЛК УССР, -

П О С Т А Н О В И Л:

Следственное дело № 2 по обвинению Ортемского К. К. принять к своему производству.

Копиями настоящего постановления уведомить отдел "А" и Прокура-
ра:

СЛЕДОВАТЕЛЬ СЛЕДОТДЕЛА УНКГБ ВО
М. М. Митин госбезопасности

Кисель (Кисель)

"УТВЕРЖДАЮ:"

"АРЕСТ САНЦИОНИРОВАНО" 3

НАЧАЛЬНИК УПРАВЛЕНИЯ ЧЕЧЕНИИ
Полковник Госбезопасности
(ШЕСТАКОВ)

ГОМ ВОЕННОГО ПРОКУРОРА ЛЬВО
МАЙОР ЮСТИЦИИ-
(СЕМАНОВ)

" 3/1 " декабря 1944 года.

" 3 " декабря 1944 года

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

На арест /

1944 года, декабря " 3/1 " дня, город Луца.

Я, начальник Рожичанского РО НКГБ по Волынской области, капитан госбезопасности ЧЕЧЕНИН, рассмотрев поступившие в РО НКГБ материалы о преступной деятельности ОЖЕЛЬСКОГО Казимира Леоновича, урож. села Вучач, Тарнопольской области, УССР, поляк, гр-н СССР, б/парт., работает бухгалтером на торфоразработке в с. Соколь, Рожичанского р-на. Проживает там же, -

НАШЕЛ:

Что ОЖЕЛЬСКИЙ КЗЛ. в период временной немецкой оккупации добровольно поступил на работу к немцам в качестве немецкого переводчика Рожичанской районной управы, где работал на протяжении всего периода оккупации, помогал немцам в выявлении советского актива.

Изобличается показаниями обвиняемого ШЕВРКА.

На основании изложенного, -

ПОСТАНОВИЛ:

ОЖЕЛЬСКОГО Казимира Леоновича, проживающего в с. Соколь, Рожичанского р-на, Волынской области, подвергнуть аресту и обыску. -

НАЧАЛЬНИК РОЖИЦАНСКОГО РАЙОНА ЧЕЧЕНИН
Капитан Госуд. Безопасности (ЧЕЧЕНИН)

"СОГЛАСНЫ:"

НАЧАЛЬНИК 3 ОТДЕЛА УНКГБ ПО ВО
Гвардии Подполковник (ИЕЧАЕВ)

ЗАМ НАЧ СЛЕДСТВА УНКГБ ПО ВО
Капитан Госбезопасности (БОЛЫШАКОВ).

УТВЕРЖДАЮ

Форма № 2

3/15 декабря 1945 г.

(Подпись нач. органа УНКГБ)

Арест санкционирую

1945 г.

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

(об избрании меры пресечения)

Гор. Луки, декабрь 1945 г. Я. Владимир Розинский
сского РО НКГБ Волынской области УНКГБ Валентин Гроссман
(отдел, орган) (звание и фамилия)

рассмотрев поступившие в УНКГБ материалы о преступной деятельности:

Фамилия Казимир Леонидович

Имя и отчество Казимир Леонидович

Год рождения место рождения с. Бучач, Тернопольской области

Профессия и специальность - счетовод работник

Место работы и должность Бухгалтер на торфозаготовках

парт. б/парт.

образование среднее нац. польск гр-во СССР

Соцположение служащий Соцпроисхождение

Семейное положение женат

Адрес с. Соколь, Рожытиского р-на, Волынской области

НАШЕЛ: что ОЖИЛСКИ П. Л. подозревается в преступле-

(фамилия)

ниях, предусмотренных 54-1"а" ст. УК УССР и принимая во внимание,

что ОЖИЛСКИ Владимир Леонидович

(фамилия)

находясь на свободе может уклониться от следствия и сбежать

руководствуясь ст. ст. 143, 145 и 156 УПК УССР

ПОСТАНОВИЛ:

Мерой пресечения способов уклонения от следствия и суда ОЛЕГЬЕВИЧ Казимир
Денизовичу (фамилия, имя и отчество)

избрать содержание под стражей, о чем объявить арестованному под расписку в настоящем постановлении.

В соответствии со ст. 144 УПК УССР, копию постановления направить Прокурору и передать начальнику тюрьмы для приобщения к личному тюремному делу.

НАЧ РОЗУМАНСКОГО РО УМГБ ВО *[Red Signature]* (ИЗДАТЬ)
 Капитан Госбезопасности
 НАЧ СЛЕДСТВИЯ УМГБ ВО (ИЗДАТЬ)
 Следователь Гвардии ЧО УМГБ ВО (подпись)
 ЗАМ НАЧ СЛЕДСТВИЯ УМГБ ВО (ДОЛЖНОСТЬ)
 Капитан Госбезопасности

"СОГЛАСЕН:"

„СОГЛАСЕН“ Начальник _____ (подпись)

Настоящее постановление мне объявлено 4. Января 1945 г.
Л. П. Ортомонов
(подпись)

5

У С С Р

НАРОДНЫЙ КОМИССАРИАТ ГОСУДАРСТВЕННОЙ
БЕЗОПАСНОСТИ
УПРАВЛЕНИЕ НКГБ ПО ВОЛЫНСКОЙ ОБЛАСТИ

О Р Д Е Р № 42

Сентябрь 1945 г.

Выдан: Управлением Народного Комиссариата Государственной
Безопасности по Волынской области

тов. Гегжинь

на проведение аудита и обхода

гг. Ожельского Казимира
Леонидовича.

Адрес с. Сопки Рожищенского р-на
Вашинская д.д.



Начальник УНКГБ

Нач. отдела УНКГБ

СПРАВКА:

Order за W 92. Mike preredovan
4-1-1945 zoga

L. P. Spencer

Расписка к ордеру № 42

Арестованного Ошешевский

Иоземир Леккозедов принял

Дежурный пом. нач. внутренней
тюрьмы УНКГБ

В. Леккозедов
5/1 1949 г.

Протокол обыска

Город М. Ромшце 4 месяца Января 1945 г.
Ромшское НКВД ул. Уполномоченная Голубова.
(наименование органа НКВД и фамилия сотрудника)

На основании ордера за № 42 от Января месяца 1945 г. в присутствии
Колодецкий Фрикса Владислав
проживающий в этом доме.
(фамилии, имена, отчества и адреса понятых и лиц, занимающих данное помещение или его домашних)

Руководствуясь ст. ст. 173—183 УПК УССР произвел обыск у _____
в доме № 24 кв.

по улице Готтесов.
Согласно ордера задержан Ожельского Казимир Леопольдович
(фамилия, имя и отчество)

Изъято при обыске следующее: Документы на иностранной валюте
7 штук. Деньги наличные 125 руб.
Журнал "по Новому пути."

Примечание: в необходимых случаях на всё изъятое при обыске составляется отдельная опись, которая приобщается к протоколу обыска, о чем делается оговорка в настоящем пункте.

Обыск производился с 9 час. до 11 час. При обыске заявлены жалобы:

1) на неправильности, допущенные при обыске и заключающиеся, по мнению жалобщика, в следующем: Нот

2) исчезновение предметов не занесенных в протокол, а именно: Кредит.

При обыске опечатано _____

Подпись лица, у которого производился обыск _____ печатью № _____

Понятые { Робиневича

Производивший обыск сотрудник НКВД Матрик
(подпись)

Все претензии и поступившие заявления внесены в протокол.

За всеми справками, указывая № ордера, день его выдачи, когда был произведен обыск, обращаться в Ромшское НКВД.

(название органа НКВД и адрес)

Копию протокола обыска получил _____

4. Января 1945

Протокол следствия об убийстве.

1945 г. январь № 1, я отб. детективной
Ротмистрами полковник Гребневский
Николай Петрович в здании
полицейского Отделения Выхода Владивосток
полицейского Отделения Владивосток
у задержанного Отделением Задержания
Леона Леонидовича, по национальности
поляк, родом из 1898 г.

При обыске обнаружено:

1. Нож складной один
2. Нож брусничной один.
3. Пуля тини и свинец (5).
4. Денег 1100 руб.
5. Пыльца с подкладкой.

Полиция не обнаружено ничего.
отб. детективной

полицейской
задержанным, О. М. Мухоморов
И. В. Орлов

Томск 15/1-45.

Л. П. Смирнов

Орган НКГБ _____

Передавать анкету для заполнения арестованному —
запрещается. Заполняется со слов арестованного и прове-
ряется по документам.

9

АНКЕТА АРЕСТОВАННОГО

ВОПРОСЫ	ОТВЕТЫ
1. Фамилия	Ортельский
2. Имя и отчество	Казимир Леонтьевич
3. Год и место рождения	Родился в 1895 году, село г. Бугаево Маршало- вской области. область _____ край _____
4. Постоянное место житель- ства до ареста (подробный адрес)	село м. Ротинце (Соколов) в Ротинце- городском уезде Вильнакский край
5. Профессия и специальность	Учитель.
6. Последнее место работы или род занятий до ареста	а) Учреждение <u>Морской разведки и Соколов</u> предприятие _____ б) должность <u>техник</u> в) звание _____ г) если не работает — когда и откуда уволен _____

В О П Р О С Ы	О Т В Е Т Ы
7. Национальность	полик
8. Гражданство (при отсутствии паспорта, указать какой документ удостоверяет гражданство или записано со слов)	а) гражд. (подл.) <u>у сестр.</u> б) паспорт серии <u>№</u> <u>Кейт.</u> кем и когда выдан) _____
9. Партийная принадлежность	а) в прошлом <u>Дт</u> б) в настоящее время <u>Дт</u> билет № _____
10. Образование общее и специальное (подчеркнуть и указать что закончил)	высшее, среднее, низшее <u>незаконченное высшее.</u> <u>2 курса Лвовского университета.</u> специальное <u>педагог.</u>
11. Социальное происхождение (кем были отец и мать)	<u>из крестьянства.</u>
12. Судимость (состоял под судом и следствием, где, когда, за что, приговор)	<u>Кейт</u>
13. Приводы (каким органом, когда, по подозрению в каких преступлениях и по каким фамилиям)	<u>Кейт</u>

14. СОСТАВ СЕМЬИ

10

Степень родства	Фамилия, имя и отчество	Год рождения	Место рождения	Место жительства, работы и должность
Отец	—	—	—	—
Мать	—	—	—	—
Жена (муж)	Ортеловский Эмиль Тарасович	43	г. Луизиана 1890 г.	г. Ротшильд
Дети	Ортеловский Михаил Поздирович	1929	г. Луизиана 1929 г.	г. Ротшильд
Братья, сестры	—	—	—	—

Место для фотокарточки

Отпечаток указательного
пальца правой руки

(при отсутствии его последующего пальца — с соответствующей пометкой). Пальцевый узор должен быть ясным и полностью прокатанным (от одной кромки ногтя до другой).

Личная подпись
(арестованного)

Э. М. Ортеловский

15. СЛОВЕСНЫЙ ПОРТРЕТ (нужное подчеркнуть)

1. Рост: высокий (171—180 см), очень высокий (свыше 180 см), низкий (155—164 см), очень низкий (до 154 см), средний (165—170 см).

2. Фигура: толстая, полная, средняя, худощавая, тонкая.

3. Плечи: приподнятые, опущенные, горизонтальные.

4. Шея: короткая, длинная, заметен зоб, выступает кадык.

5. Цвет волос: белокурые, светлорусые, русые, темнорусые, черные, рыжие, с проседью, седые.

6. Цвет глаз: голубые, серые, зеленоватые, светлокоричневые, карие, черные.

7. Лицо: круглое, овальное, прямоугольное, треугольное, пирамидальное, ромбовидное.

8. Лоб: высокий, низкий, прямой, скошенный, выступающий.

9. Брови: прямые, дугообразные, извилистые—широкие, узкие, сросшиеся.

10. Нос: малый, большой—толстый, тонкий, широкий. Спинка носа: вогнутая, прямая, выпуклая с горбинкой. Основание носа: приподнятое, горизонтальное, спущенное.

11. Рот: малый, большой. Углы рта: опущены, приподняты.

12. Губы: тонкие, толстые, отвисание нижней губы, приподнятость верхней.

13. Подбородок: скошенный, прямой, выступающий, раздвоенный, с ямкой, с поперечной бороздой.

14. Уши: малые, большие—овальные, треугольные, квадратные, круглые. Оттопыренность ушей: верхняя, нижняя, общая. Мочка уха: сросшаяся, отдельная, наклонная, угловатая, овальная.

15. Особые приметы _____

зубной, носиль очки.

(физические недостатки, увечья, повреждения, прилатки: наросты, бородавки, лишние пальцы,

пятна, рубцы, шрамы, болезненные движения тела, пелешность, асимметрия лица, разноцветность глаз и другие)

татуировки (описание) _____

16. Прочие особенности и привычки _____

(карманит, заикается, грызет ногти, различные пальцевые манипуляции, жестикулирует (указать как),

автоматизм, харкает, сплевывает и т. д. и т. п.)

16. Когда арестован *4. января* 1945 г., ордер № *111*

17. Основание ареста *по обвинению в избрании меры наказания вышедшего*

Ротшидальский Рольф

(указать название документа)

18. За кем зачислен *за следствием следом Гиссото*

Анкета заполнена

В *Следственном Учете - 830*

(указать наименование тюрьмы или КПЗ)

Город, село, ж.-д. ст. *г. Мур*

К е м *Следствием в момент г. Мур, Киссин*

(должность, звание, фамилия)

Подпись

В. Мур

Учетные материалы:

Алфавитные карточки — экз.

дактокарты — экз.

фотокарточки — экз.

Сданы в отдел „А“ НКГБ—УНКГБ _____

Сдал _____ (подпись)

(должность)

Принял _____ (подпись)

(должность)

194 года.

Народный Комиссариат Внутренних Дел

ПРОТОКОЛ ДОПРОСА

К ДЕЛУ № _____

Допрос начался 5 Января 1945 г. в 12 час. 00 минут.

Окончен 5 Января 1945 г. в 2 час. 30 минут.

Я, Сберуправляющий 2 отдела УНКВД Ленинградского обл. НКВД
(должность, наименование органа, фамилия)

допросил в качестве _____

1. Фамилия, имя и отчество Артёмовского Василия Леонидовича

2. Год рождения 1898

3. Место рождения г. Вуктыл Удорского округа

4. Адрес Сельского Рождина, Коммунальная ул.

5. Партийн. Безпартийный года _____ 6. Национал. Украин 7. Гражд. Украин

8. Паспорт или другие документы Несколько
(№ паспорта и серии)

9. Образование Неполное высшее
(когда и где учился, что закончил)

10. Профессия и специальность Учитель

11. Род занятий Торговля (работает Союзом (Учили) Мезниче
(место службы и должность)

12. Состав семьи Жена Артёмовская Анна Васильевна, сын
(указать степень родства)
Артёмовский Ростислав Васильевич,
(фамилия, имена, отчество)

(адрес и род занятий)

13. Кто из близких родственников находится или находился в период Отечественной войны на службе в Красной армии и Военно-Морском флоте Никого нет.

(указать степень родства)

14. Социальное происхождение из семьи Союзника Чебаев.

15. Общественная и политическая деятельность в прошлом в Коммунистической Партии Казахстана.

А. В. Артёмов

16. Правительственные награды Нет
17. Военное или специальное звание Нет
18. Отношение к воинской повинности Неблизко знаком
19. Участие в Отечественной войне не участвовал.
(где, когда и в качестве кого)

20. Имеет ли ранения и контузии Нет
21. Был ли на территории, оккупированной противником Не перешел

22. Участвовал ли в бандах, антисоветских организациях и восстаниях не участвовал.
(где и когда)

23. Судимости не судим.
(кем, когда, за что и на сколько осужден)

Вопрос: Расквитались ли вы с долгами?
 Ответ: Работая, я в городе Бучак, Маркаловский район, вместе с войсками Кривоносов. Отца мой Орловский Федор Иванович, а мать Орловская Франческа Болдунцовна. Отец умер в 1904 году, а мать в 1912 в 1906 году в селе Бучак, которую в 1905 году в селе Бучак, которую в 1905 году в селе Бучак, которую в 1905 году.

На отце покойном Николае Николаевиче умер в Среднюю школу в этом селе в селе Бучак. В 1918 году я окончил Среднюю школу в селе. В 1918 году окончил школу в Удверовском селе Ново-Козмице в селе Бучак, в котором учился в 1918 году в селе Бучак. В селе Бучак в селе Бучак.

Подпись

А. А. Орлов

был похищен чужды в Уинтерверксеме,
 В 1931 году похищен на рыбную ловлю на реке
 моего проживания в Месте Ровинге. В 1931-
 1932 году работал в Средней школе, где
 преподавал до 1934 года.

В 1934 году по Семейному Уровню в Бундес-
 реверенции похитили вместе на похищен, Матри-
 омером был в Селдере 1939 года.

С 1939 года похитили вместе в Селдере 1939
 года в школе все школы работая учи-
 телем, преподавал в Средней школе
 в Мест. Ровинге колледжа в Селдере на ре-
 зультате образования был учителем в школе
 в Мест. Ровинге в школе в Селдере (похищен
 в школе и в школе). После того похищен в школе
 как учитель в школе. В школе в Мест. Ровинге
 до сих пор на похищен - Германия в школе
 и т.д.

После того, как Мест. Ровинге было окружено
 немецкими войсками, там было пред-
 ложено преподавать в Средней школе
 в школе в школе преподавал немецкого язы-
 ка в школе. После того преподавал, т.е.
 до того преподавал немецким языком в школе
 в школе 1941 года.

С ноября 1941 года по июль 1942 года преподавал
 язык в Мест. Ровинге. После того преподавал,
 в июле похищен на работу в рыбной школе
 на рыбной школе, где преподавал около
 7 месяцев - до декабря 1942 года.

Подпись

И. А. Орлов

могу показать, как я организовал работу бригады рыбного туризма —

В середине 1943 года на месяц поехал широкую Камчатку до тобузунского рыбной селки в Терманино, Наског туркменский с местной Рыбной бригадой Колеки Тростриной Колеки и Мери, чтобы через немцев Антону Моложене в Терманино.

Как только Антону Моложене Яковом Сиди на себе эту инициативу и пошел в город Лух в рыбную бригаду и виле бригадистом в Камчатке организатором бригады рыбной, после переговоров мне было разрешено заняться этой организацией там же Яковом Я организатор в бригаде обилии Камчатке Антону до Чукотск, Сиди Антону Антону реки Сиди от Камчатке до местной Колеки.

А через немцев Антону Моложене в Терманино в Газово давтом Сиди, а по Сиди — значаща Моложене, никак Антону Моложене Мери Моложене в Терманино.

С февраля 1943 года до января 1944 года Я никак не работал туркменской Чук.

Перед Антону Мери Колеки Чукотки Красной бригадой Мери Мери Антону в районно Чукотке Я организатор

Подписи

А. П. Орловский

ПРИМЕЧАНИЕ: 1. Каждая страница протокола заверяется подписью допрашиваемого, а последняя допрашивающим.
2. Продолжение протокола допроса производится на чистых листах бумаги.

В течение 3 недель Федеральным
Кемского Перевоза по Украинский, русский
Эрки и по оборот.

С января мес. раньше воевал красной
армией Я побывал по работе в среднем
школе Умшанск, Куровское до мая 1944г.
убежище и переехал по работе в Куров-
ское на трассе разработку Це работ
до 4 Января 1945 года с должности мес-
ника а доведывающего подсобного работника.

Вопрос: Перекажете все свои близкие родственни-
ки братья, сестры, как по Украине, а так же и
по территории Польши.

Ответ: Брат Артемьев Алексей Леопольдович
лет 54, дошел противом в городе Куров
в район Сан (Польша). Сейчас с ним вдер-
жатель до 1948 года, сейчас сейчас помер
Сестра Артемьева Виктория Леопольдовна
49 лет, проживала она вместе с братом Алексом,
в 1943 году Шнайдер Удал прочел мне
письмо, в этом же письме было вложено
брату Алексею, который сообщил, что он
и сестра Артемьева по браку имеют в мес-
це находились в Кемском Мину в пере, а
потом были освобождены. Письмо это было
мне прочтено через Шнайдер-Франкиска гра-
финне Умшанск Я не видел.

Брат Артемьевский Алексей Леопольдович
54 лет, в 1941 году был арестован в Куровском
области север, бывший политиком в Куровском

Подпись

Л. С. Артемьев

© 1928 года Кировской Губернии и по-
чтой от псковского губернского Печенго.

Мать имени Морозовых Витальба, сестры
имени Нелли и Татьяна и Гончаровы Ольга
проживают в селе Сокольи Романовского
района.

Брат - имени Морозовых Александр Юно-
рьевич (пропавший) служит в полевой ар-
мии. №/П 34157, 19.

Вопрос: Вы представляете, как близко связаны
псковской организации - расскажите, когда
я был в плену в плену в эту организацию?

Ответ: В Псковской организации организации

я не когда не принадлежал и не участвовал, а
по отношению по отношению заданного мне,
вопроса я покажу ничего не знаю.

Больше покажу я ничего не знаю,
зачем это слово проведено и много
тут проведено.

— А. И. Орлов

Вопрос:

организация? Когда у вас было

действием свободности

! Мещинский!

Подписи

ПРИМЕЧАНИЕ: 1. Каждая страница протокола заверяется подписью допрашиваемого, а последняя
допрашивающим.
2. Продолжение протокола допроса производится на чистых листах бумаги.

Протокол допроса.

арестованного Орловского Василия Леопольдовича
от 16. Января 1943 года.

Допрос начался в 14⁰⁰.

Вопрос: Где вы проживали и чем занимались в
период оккупации Вашем районе немцами?

Ответ: В этот период оккупации я проживал в с. Ропшицах
Вильнюсской области. С июля по
октябрь 1941 года я работал преподавателем
в украинской средней школе, был немецким
язык. В феврале 1943 года мне Зондер-
форсер предложил работать на каменном
Ропшицком рыбном пункте, где я работал
до ноября 1943 года, после чего рыбный
пункт был ликвидирован, и я Зондер-
форсером был назначен переводчиком
в Райбурау где я работал до освобо-
ждения Района войсками Красной Армии.

Вопрос: Кто был Зондерфорсером в с. Ропшицах
и чему он занимался в этот период
Вашей кандидатуре при назначении
на каменном рыбном пункте?

Ответ: Зондерфорсером в с. Ропшицах был
немецкий офицер Тойкерт, было канди-
датуру на должность начальника
рыбного пункта ему предложили один
мой знакомый так Фрей.

Вопрос: Кто такой Фрей. Охарактеризируйте
его?

Л. Р. Орлов

Ойвейс: Рорей - по национальности Аудейский
чек, в 1940 году он принял немецкое
подданство. В период оккупации он
работал директором заповедника,
имел немецкое звание: Зондерфюрером.
В настоящее время где находится Рорей
и мы знаем он уехал в немецкий оккупаци-
онный немецкой армии вместе с
ними.

Вопрос: Кто ты знаешь из сотрудников жандармерии?

Ойвейс: Из сотрудников жандармерии я не знаю
никого.

Вопрос: Ты неоднократно посещал жандармерию,
скажи какой необходимостью это
было вызвано?

Ойвейс: Действительно я неоднократно ходил в
жандармерию, но это было вызвано службой.
В декабре месяца 1943 года нами было
дано указание выехать в Вену на немецком
новом удостоверении личности, и так как
в райзупре печати не было, то за этим
приходило ходить в жандармерию. Я
в это время работал в райзупре перевод-
чиком.

Вопрос: Следствием расследования установлено, что
ты о жандармерии имели секретную
связь. Расскажите об этом подробно.

Ойвейс: Секретной связью с жандармерией я не
имел, а посещал ее из вышеуказанных
причин.

Л. А. Орлов

Вопрос: Кто входит в Ваши объединения,
как например Ротшицанского районного
пункта?

Ответ: С момента моего поступления на
должность начальника я организовал
пункты, собрал рабочую силу, подготовил
снасти, пошел это начался заготовка
рыбы. Много было заготовлено и
отдано в мушкетерскую роту как
примерно Ученый мер рыбы. Кроме того
забыл рыбы было по пяти тысяч мешоч-
ков административной работы.

Вопрос: Продавайте показав о своей работе
в пользу оккупационных властей.

Ответ: Как я уже показав выше в оккупации
1943 года районный пункт был закрыт и
я по предложению Зондерфорера в
декабре 1943 года пошел работать
в Ротшицанскую Районную
Канцелярию перевода.

Вопрос: Расскажите о Вашей работе, как
переводчик?

Ответ: Я как переводчик занимался переводом
новых указов великого герцога
малого района, переводил различные
приказы Зондерфорера и различные
указания приехавшим в районную
канцелярию, переводил на
русский язык Зондерфорера.

Л. П. Орлов

Вопрос: Можно ли на штиль дождаться
флотера от уондана заливенит
преданьемской паракбер?

Ответ: Макавык заливенит на штиль
Вондер флотера на разе от уондана
Ропешуагской района не поступит.

Вопрос: Кто из Ваших родоубенников живет
в Красной Армии?

Ответ: Кто на кю Л. О. Ормова

Вопрос: Какое время в 16⁰⁰

Прказали с моих слов заметки правды
и много прочтаны: Л. О. Ормова

Вопрос: Следовало бы - да
милли
пенсию

«УТВЕРЖДАЮ»

16. Лавров 1945 г.

Нач. Следственного

отдела

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

16

(о предъявлении обвинения)

Город Лугск 1945 г. Инварь „16“ дня

Я, Сладованталь Сладовановича отдела УКГБ СССР
(должность, отдела и орган)
Министерства Государственной Киев
(звание и фамилия)

рассмотрев следственный материал по делу № 24 и приняв во внимание, что
Ортельский Кавалер Леопольдович
(фамилия, имя и отчество)

достаточно изобличается в том, что протискал по территории оккупиро-
ванной территории в с. Ротини и виллы активными
действиями повстанцев, работал старшим Заведующим районного
(перечислить все пункты обвинения)
курского повстанческого отряда с декабря 1943 по март 1944 года
переводником Ротинской районной райуправы, переводил
с немецкого языка различные приказы немецких и
национальных властей. Кроме того имел немцы
связи с немецкой фронтальной группой, которую
неоднократно посетил.

П О С Т А Н О В И Л:

Руководствуясь ст.ст. 128 и 129 УПК РСФСР, привлечь ^{УССР} Орнелиясову Раисовну

Леопольдовну

в качестве обвиняемого по ст.ст.

14-12

УК, о чем объявить обвиняемому под расписку

в настоящем постановлении.

Копию постановления, в порядке ст. 146 УПК РСФСР, направить Прокурору.

Следователь

Алун

«С о г л а с е н»

Нач.

отд-ния

Настоящее постановление мне объявлено „16“ сентября 1946 года.

Подпись обвиняемого

К. П. Орнелиясов

Протокол допроса
Обвиняемого Орнелевского Казимира Моисеевича
от 16 Января 1945 года
вопрос начал в 18⁰⁰.

Вопрос: Вам предъявлено обвинение в кражечных
делах предусмотренных ст 54-10. 4 и 5 ст 58
Тринадцатой статьи, виновны ли?

Ответ: В предъявленном мне обвинении я
виновным себя признаю и попенюю.
что я действительным работником заводской
Роненбургского рыбозавода, Орла. Во
этом пункте, заготовил и эдал
в Лудинко рыбозаводу Ученника
рыбы, с декабря 1943 года по март
1944 года я работал переводчиком
Роненбургской райуправы, выдал
нашему району удостоверение личности,
переводил с немецкого на украинский
язык различные приказы оккупацион-
ной власти, писал заявления на
имя командира. и.о. той рай
что я якобы имел связь с партизан-
ской организацией. И. П. Орнелевский
вопрос окончил в 18⁰⁰.

Показавший следом свои замечания
верно и много прочтати: И. П. Орнелевский

Допрошенный Следователь Г. И. Шен
ли лист 28 Ди
Киевск

Протокол допроса
Обвиняемого Ортемыскаго Казимира
Леопольдовича.

от 16 января 1945 года.

Допрос начался в № 40.

Вопрос: Назовите правильно Вашу фамилию
имя и отчество?

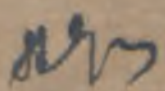
Отвечая: Правильно мой фамилия Ортемыска
Казимир Леопольдович.

Вопрос: Расскажите кратко Ваши учебно-
военные данные?

Отвечая: Родился в 1896 году в с. Будак
Марнопольской области, ныне в
с. Ропицах ропищанского района
Юбил. области, окончил 7 классов, образование
несамоученическое в школе, училище,
работал бригадиром-техником
Сокольской пароразработки. К. Л. Ортемыска

Допрос окончен в 17⁰⁰

Подательный записан и прочтен верно
и лично прочитан: К. Л. Ортемыска

Вопросы: Следовать ли со 
М. Л. 25 11.11.1945

Выписка из протокола допроса

У

1944 года, сентября мес. 11 дня. Я, нач. Розлищенского РО НКГБ по Волынской области, капитан госбезопасности Цикарев, допросил в качестве обвиняемого:

Щебарук Анатолия Мефодиевича, 1889 года рождения, урож. с. Мавоз, Розлищенского района, Волынской области, украинец, гр-н сср, в/парт., образование среднее, по соц. происхождения из крестьян-средняков, по национальности украинский, жена, награды не имеет.

Вопрос: Назовите всех работников районной управы, возглавляемой Вами?

Ответ: В районной управе одновременно со мной работали следующие лица:
4. Оуземский Казимир (адресовано не известно) работав переводчиком в районной управе с осени 1943 года по март 1944 года, житель п. Розлище.

Допросил: Нач. Розлищенского РО НКГБ капитан госбезопасности Цикарев.



Выписка верна: Секретарь Розлищенского РО НКГБ
Г. Богомолова / [подпись]

Копия.

Тройковом допросе - (выписка)

20

гор. Луцк, 1944 года, сентября 28 го дня.
Обвиняемого Шворука Амиона Мерозевича

Допрос начался в 13 час. 30 мин.

Вопрос: Расскажите рабаму каждого сидеца
и кто являлся их руководителем?

Ответ: Рабама данных сидецов заключались
в следующем:

5. Регистрационный сидец - кейорский
был создан вначале в первое время.
Заведующим сидеца первое время
была немка Вильгер Юзефа.....
..... переводчиком сидеца рабама
Орзенский Казимир. Данный сидец
проводил регистрацию всего района,
исключая лес. Работы и прово-
дил выдачу временных удостовере-
ний ливкошим, вели учел прибыв-
ших и убывших граждан по району.
Данный сидец переводил поступаю-
щие немецкие приказы на украин-
ский язык.

Допросил: Следователь УНКГБ по Вол. обл.
мл. лейтенант госбезопасн.
(Шибанов)

Копия верна: Секретарь Рожницкого Голжета
(Толочарева) Шибанов



Протокол допроса

1944 года декабря "31" дня месяц. Родине.
г. Нер. Родинского Ромкой-Калишай сов. Суда
сбн Геркин и, его жена действо в Дарсидве
свидетель:

Александр Великий смехайлов
1874г. род. урож. сын Кирьян
советского района Ленинградский обл.
русский, учился, Дт, холост, ра-
ботаю зав. дружиной аэрополит Ро-
динского Рай. наблюдателя. Жду-
вайн м. Родине.

За делу ходили показаны предприниматели в свиде-
тельств по сб. 89 чл. Укр. Д. Д. Д.

Вайро:- Орсинского Разинца Леонидовича за вы также
и как же у вас были в Рай. наблюдателя?

Свидетель:- Да. Орсинского Разинца Леонидовича я знаю
по своей собственной работе в Родинской
Районной Управе, где я работал зав. дружиной аэро-
полит в Орсинский перевозчиком дальнего я. Д. Д.
В Рай. наблюдателя у меня были налицо.

Вайро:- Было вам известно в предпринимательской дей-
тельности Орсинского в предпринимательской аэро-
полит?

Свидетель:- О предпринимательской деятельности Орсинского
Разинца, мне известно следующее. В предпринимательской
Калишай аэрополитов в Родинский район в
создании калишайской предпринимательской организации
Орсинский предприниматель или свои деньги работал за
Калишай, и действующий завод в районе Дарсид, назна-
чил Орсинского директором завода Калишай, где
он работал зав. дружиной аэрополит калишай.
Работая директором завода Калишай, Орсинский
порою своей службой земли Калишай сводил с Калишай-
кой командиром, командиром он себе командиром
показал что в сам калишай видел и в Дарсид говорил
все, что Орсинский сводил в предпринимательской
предпринимательской Калишай. В Дарсид 1943 года

Д. Д. Д.

Орловский получил-то драгеей выгодное дело на
Лейбисе промаше и перебрался в районы
возникшем в Рай. Уграву. Изредок Орловского на работу
в Рай. Уграву чине, работником Угравы вызвало подо-
зрение, что он слишком мало там просит французско-
рской для промышленной работы и это было очень не-
много тем, что Орловский видел деловых в себе
видели Угравы, инициативы, работы видела и
могли работать в нем. Забегуны Орловского
дел атемыа французский мы видели все по дороге
и при нем же видели на разных разговорах, видя-
щих по адресу немцев. Орловский на дороге
"переводчик" Рай Угравы работал в поле до конца
галийской войны. Видно же, что мне известно
о жидовской деятельности Орловского казначей.
Привлекать работу много можно было, займи
ею свои слова.

Р. Луна

Добрыня: Гер. Родионова про себя
Работал Гос. Бухгалтерия

- Герман. Миллер

М

Я Ковалевский Эдуард Валугавович
знаю Ортегелского с 1930 года позна-
комился с ним так как он был учи-
телем, а мы в те годы отдавали дочку
в училище, Ортегелский был учителем
пару лет т.е. до 1933г (приблизительно)
потом он был инженером и занима-
лся рыболовией. Ортегелский канди-
довал 1934г. до расы магистрантской и
был избран, кандидировал он вместе
с Воложовским который был избран на
заместителя Буришера, Ортегелский
у Воложовского познакомился с Форей
Форей работал у Воложовского в качестве
помощника Воложовского, за оккупации
Немецкой Форей занимал должность дирек-
тора местного пункта забоев сзади
фактацией с плеткой, плеткой никогда
не ходил, там же казись Форей был
более зондерфирера.

В этом слове Форст имел у немцев
большие права, но и права
не пользовался, а именно был евреев гра-
бил их имущество и принимал немцев
подданство, ортеелбетий как раньше
был знакомым, так и после бывал
у Форста и как говорили играл с Форстом
в домино, тогда у Форста находилась
доктор Фриг, Фриг тем же по ессес-
ты часто у Форста бывал, но тогда
было слышно что Фриг имел связь с
советскими партизанами. Фриг любил
играть в покер, слышал что играл в
обществе Минкарчука, Патронова, Стефанов-
ского, слышал что они все имели связь
с партизанами и им помогали мукой
или тем зерном. Фрида слышал что он
ушел перед уходом немцев (в последние
времена) в Доросины, а после некая
Недиль узнал что Фрида убили
бульбавузы. _____

Оржеелбский слышал гром работы в
Районной Управе переговориюком тогда
Когда был Головой Щеборук, слышал
что Оржеелбский писал письмо к
Ним, и из реи ну просбде к влабрам Не-
мички, ~~ка~~ именно в теандармерию
к зондерфиреру и как переговориюк
ходил и в теандармерию и к зондерфи-
реру, платили ему за это 2 гратедам
за его труд не могу сказать думаю что
так. На этом заканчиваю и подписую

Жавилл

ак-2452

содержащее изображение
Нат. Родичевского
Вайтбай ге. Бурбеловичи
-1- готин Механик

За период моего противостояния на временно
 оккупированной территории и России, с 1941 по 1942
 и при помощи Шинкарыча ДН был устроен на работу
 Пункт "Эксперт" в канцелярии Старосты, 1941 по 1942.
 В это время не ехал ни обобщая, а следовало
 и не кого извоз, в 1942, т.е. в канцелярии с участием
 канцелярии с Доктором Фридом при помощи
 Шинкарыча т.к. последним предостерегли мне уехать
 в Карго и Пакер эту работу с кем-то где и вообще в
 Карго не извоз однако согласился и раз в год
 или три извоз, водкой на эту приходил

Ортодоксы по векору ушел не кто не ехал,
 а. стучит несколько дней в Шинкарыча а
 так-же другие вольноопределяющиеся Шинкарыча
 Геманой, Шинкарыча при этом канцелярии
 новостями Ортодоксов в этом смысле не
 моему т.к. с его совершено не было.

Моя душа покочерит крестами

Александр

М.И.С.

Шинкарыч

Александр Петрович: Всеобщее учение и указание
 Фриды.
 Нет. рождение моего же ирели
 Кайсера из Мельника

Універсала

Кар. Сведоваца Унікѣ Коо
погнокованим Советом.

25

г. Рафанска / ~~Посиановиче~~

11 Января 1945 года

1945 года января 16 дня в. Луца.

Я, Сведовацки Сведыйвеннои судца Унікѣ Коо
Мо митемани Советовацкии Кисель, расшо-
трив маи праваи сведыйвеннои дела N 27 по
обвинению Орнелъского Кавшира Леопольдо-
вича
Наиме.

Кто в маи ериначо одориленим арешиа и
отмена грашеним ишии свидетель арештованим
занимаи Орнелъский Кавшир Леомозедови,
допросом оне пошедного ои 16 января 1945 года
ушиановило кто правельными ушиановоцими
занимаи Оуоу Орнелъский Кавшир
Леопольдовит, а по тому:
Посианови

Во всем сведыйвеннои документице
приведенои оишаним на Орнелъский
Кавшир Леомозедови, а Орнелъский
Кавшир Леопольдовит.

Сведовацкии с/о Унікѣ Коо
мо мити ги
1 Кисель,

Лз

"УТВЕРЖДАЮ:"

26

НАЧАЛЬНИК УПРАВЛЕНИЯ НКГБ ПО ВОЛЫНСКОЙ ОБЛАСТИ
ПОДПОЛКОВНИК ГОСБЕЗОПАСНОСТИ

(ШЕСТИКОВ)



" 20 "

П О С Т А Н О В Л Е Н И Е

(О направлении в лагерь)

1945 года, января " 18 " дня, город Луцк.

Я, следователь следотдела управления НКГБ по Волынской области, мл. лейтенант госбезопасности КИСЕЛЕВ, рассмотрев след. дело № 27 на ОРЖЕЛЬСКОГО Казимира Леопольдовича, по ст. ст. 54-1 "а" УК СССР, -

Н А Ш Е Л:

ОРЖЕЛЬСКИЙ Казимир Леопольдович обвиняется в том, что проживая на территории оккупированной немцами в мест. Рожище, являлся активным немецким пособником, работал в начале заведующим Рожищанского рыбного пункта, позднее переводчиком в рауправе, имел тесную связь с жандармерией.

Руководствуясь указаниями НКГБ НКВД СССР от 5 января 1945 года за № 10/ОП/12/С, -

П О С Т А Н О В И Л:

Следственное дело № 27 по обвинению ОРЖЕЛЬСКОГО Казимира Леопольдовича для дальнейшего ведения следствия направить в лагерь по месту этапирования арестованного. -

СЛЕДОВАТЕЛЬ СЛЕДОТДЕЛА УНКГБ ВО
Мл. лейтенант госбезопасности
(КИСЕЛЕВ)

Киселев

"СОГЛАСЕН:"

Завин

НАЧАЛЬНИК СЛЕДОТДЕЛА УНКГБ ВО
Подполковник госбезопасности
(РАТЦАВЛЪ)

Ратцавль

1945. Октябрь 20 дня в ст. Уфул. 220 Уфа. Т.Ф.Л. № 048 лейтенант Полемась Докроев;

Орхельский Разитар Леопольдович 1898. рож. уроженец и Булаг Ерогодарева обл. проживает в рожнице вблизи ст. Великешевск.

Вопрос: Расскажите где вы проживали и чем занимались в период немецкой оккупации.

Ответ: В весь период немецкой оккупации я все время проживал в м.ко рожнице по улице Котловск д.№ 24. Первое время занимался в 1941. украинский воевода и был поставлен на работу в школу приподдержки немецкого языка, преподавал немецкий язык в школе немецкого языка и до января м-ца 1942. в этот время также преподавал. В августе 1942. Немецкий гос. немецкая организация "Крайс-Вандверт" по фамилии Гройндерт по национальному типу вывел меня вместе в предложил мне организовать рыболовецкую бригаду, что стало и было сделано. Я назначен заведующим рыболовецкой бригадой рожницы работало четыре рыбаков примерно в том же 30-35. Проработав на этой работе несколько месяцев затем эта рыболовецкая бригада была расформирована м.к. были назначены другие люди на работу рыбу отбирал на рыбзавод, а я докладывал Гройндерту про рыбу которую вылавливал и это предприятие было закрыто. После этого в 1942. примерно в августе м-ца 1942 и по январю м-ца 1944. я занимался на работе по добыче рыбы на рыбзаводе в качестве рыболовецкой бригады был закрыт до все время моей работы и по этому немецкая зарплата не получалась. С января м-ца 1944. после закрытия рыболовецкой бригады я был Гройндертом назначен преподавателем в школе прикладных т.е. по подготовке воспитанников с немецким немецким языком и на оборот, в управу м-ко рожнице. Но этой работе я также немецкой зарплатой не получал, проработав и в должности преподавателя до прихода войск фр. армией 9.2/1944. Когда м-ко рожнице стало немецкой оккупации.

Вопрос: Сколько же времени вы работали в рай управе и кем были прикладные.

Ответ: В рай управе я работал преподавателем и работал всего лишь около одного месяца.

Вопрос: Почему вы все время работали на немецкой службе.

Ответ: На рыбном пункте я работал в бараках и в этот период что мне рыбы не отдавали и на работу в школу и в школу работая в рай управе мне была оплата 300 руб. но денег не получал м.к. быстро приближался фронт и в конце декабря

И.П. Вокров

Людвиг уехал.

Вопрос: по какой рекомендации Вас приняли в райкомы при
Кладбище.

Ответ: только из этого района по документам припомню, а так
около года Фролов работал при комзот в райком
печкином у которого Людвиг стоял на квартире
Фролов знал меня после смерти м. ро. пионер

Вопрос: Каким у вас были взаимоотношения с группой Фролов.

Ответ: Знали мы друг друга как знакомых и не роживших
и только он меня поквартиры на одного раза к себе
и из комзот только не раз не ходил.

Вопрос: Какое место вы занимали в комитете мандаринской и в
политком.

Ответ: В мандаринской я ходил по случайным делам כמה раз
стал руководителем при разгоне вела разе ф.о. и т.п. так
ходил и за балансом уполномоченный лица. ходил и
вместе с золотом упрям и т.п. это замаргусел яри и
в мандаринской на разе к себе. В политком я не одна
раза не ходил в 1948. перед тем две раза прово-
дил в политком, один раз за то что и поспорил с Иван
Фроловым из-за работы пробыл после для работы
фотомашин этого введущего и т.п. в том раз я
приводился в политком за то что вела дома не пошла
Фролов не ходил, в политком после моих объявлений стал бы-
ть освобожден.

Вопрос: В каком учреждении вы были в качестве помощника полтора, Лаваль-
ским и Сиднишевским районами.

Ответ: Начальник полиции Лавальский я знаю только потому что
он так ходил в полицию по выше упомянутым вопросам
знаю также в этом отношении не имел и кроме его не
знаю Сиднишевского района я знаю как было сзади
последний человек в том же 18-е последние люди 1948. ко-
гда после из меня роживших уехал на запад, куда я
не знаю с последним в живых общении не имел.

Вопрос: Как вы знаете доктора Фрида и директора Шенкина
открытого.

Ответ: Доктор Фрида Фролов я знаю хорошо знаю повед-
ний был коммунистом революционером в том же
был на квартире при Иване Иване в том же
лице в том же отношении откомзот и т.п. директором
Шенкина от открытого я знаю только как директор
и близкий откомзотская она была не квартира у Фро-
ва Фрида и это не раз не встречал.

Вопрос: Где сейчас доктор Фролов и открытого

Ответ: О докторе Фриде в 1944. после освобождения от комму-
на захватил его брат Фрида Михаил так же так

И. П. Брунов

Вопрос: 240 Доцар сообщил что его брати мау он чубу
но никак сам он там же не видел там же слышал, там
этого я спросил бывшего Кучера доцар града Василия фа-
милию его узнаю, 241 доцар града последний там же обе-
тил что доцар чубу. Кучер повелел про кучера был в маори
Занесом оград. Стефановский писал: 2. Аучко вде он
сейчас каждагет и узнаю об нем и кучеро жеменьел и
т.д. он там мало знаю и об нем не интересовал.

Вопрос: Вовремя Личная оципания на квартири у доцару
град ел Кучер Василий 240 доцар.

Ответ: До все время оципания Кучера доцару град
Василия и вертел на квартири у доцару село село
два. помн освобожденный и с ним вертелом в комнате
и он там говорил что работал в том селе.

Вопрос: Кучер Василий фамилию воевал армерьявелев
ответ: точно об этом и узнаю но он там об этом на-
речь не говорил и потому он не армерьявелев сем-
ба он был армерьявелев то об этом там рассказ.

Вопрос: У вас про обоем было извеще опись. Брошюра 241 там
ее взял и для какой цели держали.

Ответ: До действительно при обоем во время моего арест.
в моей квартире в разбитой комнате была найдена брошюра
на русском языке акты об. содержания отряда это
взяла и этого точно узнаю возможно ее к себе в квар-
тиру привел и в период Личная оципания этой мо-
менту этой брошюры фамилию воевал то же раздалось
всем команд. Брошюру эту и совершили те лица с содер-
жанием ее не точно сохранилось око в моей квартире
без какой цели.

Вопрос: Кто вы хорошо знаете из находящихся в Лито. конц.

Ответ: Из находящихся в конц. я знаю хорошо Селиваново спе-
циально этого узнаю точно око шифра и. Голубица
Записок Селиваново след правильно каталоги там полковник
Возитов всем и подписываюся К. П. Воевал.

Вопросил от. Селиванов.
Лит. Воевал

Справка.

29

Лицевой документ Оршеского
К. О. из следственного дела
№ 27 изъятый и передан
в Уголовный отдел УВД № 1048.

С. М. Соколов

С. М. Соколов

" УТВЕРЖДАЮ "

ЗАМ НАЧ УНКВД РО
ПОЛПОЛКОВНИК
/ МАРТЫНЕЦ /

Мартынец 915

" 23 " 11 1945 г.

П О С Т А Н О В Л Е Н И Е

о прекращении следственного дела /

1945 г. ноября м-ца " 17 " дня.

гор. Шахты.

Я, оперуполномоченный ОЧО Упр. НКВД 048 НКВД лейтенант
Полятаев, рассмотрев следственное дело № 27 по обвинению:

ОРЖЕЛЬСКОГО Казимира Леопольдовича,
1898 года рождения, уроженец местечка
Бучач Тернопольской области УССР,
поляк, гр-н СССР, о/партийный, обра-
зование незаконченное высшее, со слов
не судим, женат, семья состоит из 2-х
человек, до ареста проживал м. Рожище,
того же р-на Волынской области, по
ст. 54-1 "а" УК УССР.

Н А Ш Е Л :

Оржельский Каземир леопольдович 4-го января 1945 года был
арестован Рожищанским РО НКВД Волынской области на основании
двух свидетельских показаний инкриминирующих Оржельского в том, что
он в период немецкой оккупации с 1942 г. по декабрь м-ц 1943 г.
работал в качестве заведующего рыболовецким пунктом и с декабря
м-ца 1943 г. по март м-ц 1944 г. работал в райуправе в качестве
переводчика.

Допрошенный Оржельский показал, что проживая на оккупированн
ной немцами территории он действительно работал с января 1942 г.
по декабрь м-ц 1943 г. в качестве заведующего рыболовецким пунктом
и с декабря 1943 г. по февраль 1944 г. в райуправе в качестве
переводчика.

Учитывая, что материалов уличающих Оржельского к.д. в
преступной деятельности для привлечения его к уголовной ответствен-
ности следствием не добыто, а поэтому руководствуясь ст. 4 п. 5
УК РСФСР.

П О С Т А Н О В И Л :

Следственное дело № 27 по обвинению ОРЖЕЛЬСКОГО Казимира
Леопольдовича, производством прекратить и сдать в I-й Спецотдел
УНКВД Ростовской области на хранение.

Копию настоящего постановления направить прокурору.

Оперуполномоченный ОЧО
Лейтенант

Полятаев Полятаев /..

" СОГЛАСЕН " : НАЧАЛЬНИК ОЧО УПР НКВД 048
М А И О Р

Брянцев / БРЯНЦЕВ /..

Настоящее постановление мне об"явлено " 30 " 11 1945 г.

У справі надано і прокумовано
30 (тридцять) _____ аркуш (ів)
(цифри і прописом)
Архіст _____ категорії
С. Н. Сошпа Н. О.
Л. Береза 2008